

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

	Helyben:	Vidékre:
egyész évre	K 12.—	K 14.40
évére	„ 6.—	„ 7.20
negyedévre	„ 3.—	„ 3.60
egy óra	„ 1.—	„ 1.20

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
napok kivételével mindennap  
:-:- délután 6 órakor. :-:-Hirdetéseket felvesz a kiadó-  
hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
Hirdetések díjszabás szerint.Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.  
TELEFON: 515Felölös szerkesztő: BUSZEK BÉLA  
Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## A sajtószabadságról.

**Prohászka Ottokár püspök beszéde az Országos Pázmány-Egyesület közgyűlésén.**

Ha a minket foglalkoztató eszmék közt keresek e közgyűlés bevezetésére alkalmas gondolatot s érzéseink világában szétnézek oly erős és való érzés után, mely igazán indít s mozgat s fölkelti a közérdeklődést: nem talállok alkalmasabbat a sajtószabadság eszméjénél s melegebb érzést az érte való lelkesülésnél.

A közelmúlt kimutatta, hogy mily általános lelkesüléssel, sőt elkeseredéssel foglalkozott a parlament, a sajtó, s a társadalom a sajtószabadsággal, mint féltette e kulturális közszabadságot s bátran mondhatjuk, hogy hosszú idő óta nem küzdtek már eszményekért oly lelkesen, mint ahogy küzdöttek most a sajtóreformok ellen mindazok, akik azoktól a sajtószabadságot féltették.

Nem szándékom itt politizálni s nem is akarok a sajtóreformjavaslat ellen itt filippikálni - hanem szívesen ragadom meg az alkalmat, hogy elveink szempontjából rávilágítsak a sajtószabadság kérdésére s hogy rámutassak arra, hogy e kavardásban hol van a mi helyünk s hogy miért állítanak éppen elveink s eszményeink oda.

Kijelentem tehát, hogy a mi erkölcsi eszményeink s elveink minket nemcsak egyes reformjavaslatok idejében állítanak az igazi sajtószabadság pártjára; hanem hogy mi épp az elvek erejében mindig és mindenütt szolgáljuk az igazi szabadság ügyét s harcoljuk a szabadság harcát, még pedig azért, hogy nemcsak hatalmi, vagy parlamenti, hanem elsősorban céhbéli ellenség ellen küzdünk, nemcsak külső, hanem belső ellenséggel szállunk szembe, más szóval mi védjük a szabadságot elsősorban nem paragrafusok és törvények ellen, hanem erkölcstelenség s jellemtelenség, tehát a szabadság belső megrontói ellen.

Tisztában kell lennünk u. i. az iránt, hogy kik a sajtószabadság ellenségei s hogy honnan fenyegeti a sajtószabadságot a legnagyobb veszedelem. Miután a sajtószabadság is er-

kölcsi kincs, azért annak is a legvalóságosabb ellensége nem a zsarnok, a legnagyobb veszedelem nem a korlátozó törvény s a büntetés pallósát forgató hatalom, hanem legnagyobb ellensége a belső éretlenség, mely a sajtószabadsággal élni nem tud s az erkölcsi hiány, mely azzal visszaél. Szabadságainkat elsősorban az a tisztelet óvja s védi meg, mellyel mi azokat tisztelni s nagyrabecsülni tudjuk s kompromittálásuktól óvakodunk. Ahol a szabadságot nem tisztelik, ahol azt az igazság s jószág szolgálatának nem tekintik, ahol a sajtószabadság hazug igéinek takarója alatt folyton lelépnek az erkölcsi alapokról az erkölcstelenség mocsarába, ahol a sajtószabadság örve alatt elkölcsöt rontanak, lelkeket piszkítanak, másokat kizsebelnek s elnyomnak, ott nehéz keresztshadat hirdetni a sajtószabadság védelmére, hiszen ott épp a sajtó munkásai azok, kik már gyökerében megrontották s belső szervezetében megmérgezték s halálra gyengítették a sajtószabadságot. Akik a sajtót arra használják, hogy a köztisztességet botránkoztassák s a közerkölcsöt gyengítsék, azok magának a sajtószabadságnak az alapjait szedik szét.

Hogy a magyar sajtóban mennyi a sajtószabadság belső, immanens bomlasztó eleme, hogy mennyi a sajtó fajtalan kinövése, hogy mennyi a sajtószabadsággal üzőtt durva visszaélés, mely a jobb érzést undorral tölti el s az erőszakosabb természeteket erőszakos intézkedésekre inspirálja, azt felesleges vázolni, ebben az undorban mi mindnyájan élünk s mindnyájan megsóhajtjuk a tisztulási folyamatot s ennek adott ékesszóló kifejezést mélyen tisztelt alelnökünk a sajtóról tartott kath. nagygyűlési beszédében. S ezt szükségesnek tartom itt külön hangoztatni; szükségesnek azért, hogy ne látszassunk minden megkülönböztetés nélkül egygyékényen árulni azokkal, kik eddig ott csak piszkot, most pedig szabadságot árulnak, szükségesnek azért, hogy

ne látszassunk közös zászló alatt csatázni a szabadságért, közös zászló alatt azokkal, kik a szabadságot e veszedelembe hozták, hogy ellene most e sajtóreform készül; de szükségesnek tartom ezt hangoztatni azért is, hogy fellépésünknek, szavunknak súlya legyen s hogy értékeljék hazafiui, a szabadságot féltő aggodalmainknak, mikor látják, hogy azok emelik fel szavukat, akik a szabadságot megtisztelték azzal, hogy vele vissza nem éltek, akik következképpen a szabadság dolgában hivatottak arra, hogy helyes mértéket meghatározzák s nemes irányu fejlődését biztosítsák.

Az Országos Pázmány Egyesület a destruktív irányzattal szemben mindig az igazi sajtószabadságot szolgálta s tagjait is e szabadság szolgálatára s védelmére nevelte s irányította s ezt az által eszközölte, hogy minden szabadságnak, tehát a sajtószabadságnak is erkölcsi alapjait s ez alapoknak s elveknek érvényesítését a sajtóban sürgette s érvényesítette. Mint élő tilalomfa s utmutató áll a sajtóreform gondolatvilágában s szellemi kavardásában s rámutat az irányra, ahonnan minden sajtóreformnak, ha helyes akar lenni, ki kell indulnia s amerre haladnia kell, ha célt akar érni. Ez az irány az, hogy a sajtószabadságot elsősorban erkölcsi garanciákkal kell megvédeni s ha hiba s bomlás van a sajtószabadságban, ezt a bomlást is a sajtó munkásainak erkölcsi megújódásával kell megállítani.

Mi fogja ugyanis a kinövésekben elfajult, a visszaélések által meggyengült, ez által kompromitált sajtószabadságot megreformálni? Talán a törvénycikkek, a perek, a büntetések, a közigazgatás, a rendszet benyulásai, az elkeserítő szekaturák, a politikai üldözések? Tudom s vallom, hogy kell a bűnnel szemben büntetés s kell a kihágással szemben külső represzió; de azért mindig igaz lesz, hogy a szabadságot voltaképpen az etikai rátermettség, a magasabb műveltség, a lelkiismeretesség, a szabadsággal

való élnitűdás, szóval erkölcsi kvalitások menthetik meg s azok biztosíthatják egyedül. Nem akarok ennek hosszas fejtegetésébe ereszkedni; elég rámutatnom, hogy a szabadság a magas kultúra terméke s így csak magas kulturfokon állhat meg. Gondoljunk arra, hogy mily kultúra hordozza a modern sajtót! A szabad sajtónak csodálatosan fejlett technikai substrukciója van — a gyors értesülés s gyorsan lebonyolított forgalom alkotják föltételeit s rendkívüli komplikált munkaszervezetek teszik lehetségessé, hogy az éjjel megjelenő lapok százezernyi példányai másnap az ország távoli helyeire is elszállíttassanak. De a technikai fejlettségen kívül kell hozzá politikai, alkotmányi, jogéleti fejlettség, a gondolat, a vélemény szabad megnyilatkozásának joga; mindenkéül pedig erkölcsi fejlettség, lelki műveltség, szellemi előkelőség kell hozzá.

A szabadságra csak az érlelődött rá, aki önmagának tud parancsolni, önmagának tud mértéket szabni s gyámság s cenzura alól is csak oly föltevés alatt szabadul, hogy tud saját maga lábán járni s a fontos közügyekben s érdekekben akar is és bír is okosan eljárni.

A sajtószabadsághoz nagy lelki ismeretesség kell. Itt szóvá teszik az egyház, az állam, a társadalom, s a kormány összes ügyeit; itt tájékoztatják s befolyásolják a közvéleményt; a sajtó életet, vagy halált, romlást vagy haladást olthat olvasóiba; erőssége lehet az a szabadságnak s erkölcsnek, biztosítéka a haladásnak, mentsvára az emberjogoknak, vagy átka mindennek. A legszentebb érdekeket is önzően s elfogultan s alantas célok szempontjából kezelheti. Összes javainkért a sajtóban kell sikra szállnunk; itt lehet megvédeni a jogot s igazságot, az osztályokat s egyeseket jogtalanság s elnyomás ellen: de itt lehet el is árulni a tisztesség s igazság ügyét s akkor a sajtó nem a kulturális haladás zászlóvivője, hanem a jogfosztás alávaló zsoldosa és vérebe lesz.

Ime tehát a sajtószabadsághoz is lelki műveltség, erkölcsiség, lelkiismeretesség, szellemi előkelőség kell. A sajtószabadsághoz is elsősorban emberek s nem törvények kellene, istenes, erkölcsös, lelkiismeretes emberek; csak ezek kezébe tehetjük le a közrend, a köztisztesség, a közerkölcs, a közjó, a haladás, az igazság és közjólét oly fontos és hatalmas tényezőjét, amilyen a sajtószabadság s azoktól várhatjuk, hogy nem fogják kompromittálni azt. Az Országos Pázmány Egyesület ezen dolgozik; szövetkezete akar lenni a sajtó munkásainak, kik az emberiség összes eseményeit

Krisztushoz kötik s kik az ujságírást is Istenszolgálatának tartják. Ezzel a legnagyobb biztosítékát teremtik meg a sajtószabadságnak. E hivatásukat megőrizzük főleg, most, mikor a sajtószabadság ladikja sziklák közt vergődik. Bármilyen legyen sorsa a sajtóformának, mi folytatjuk munkánkat s oly férfiakat akarunk a magyar sajtó számára nevelni és segíyezni, kik mert a szabadsággal élni tudnak, azért a magyar sajtót is a legelőnyösebben s legideálisabban szolgálják. Üdvözlöm az elvek híveit s a közgyűlést megnyitom. (Hosszas, lelkes éljenzés és taps.)

## Nagygyűlés után.

A szép és emlékezetes napok letűntek. A hétköznapiság utját járjuk megint, mint azelőtt. De ez így van! Pár napig a lelkesedés, a tűz, a hevűgy erőtt vett lelkünkön, hogy azt hittük, miszerint a tettek ideje elérkezett. Nagy dolgokra virradunk, mely a hajnalhasadásával versenyre fog kelni. De mindezt csak gondoltuk, mert a való másrt mond. Eltűntek a szép és emlékezetes napok és ma hétköznapiság utján járunk, mint régen. Beszélünk a nagygyűlésről, de csak beszélünk, egyeseknél fel-feltör a vágy tenni, de a vágyódásnál továbbra nem jut. Pedig tudjuk, hogy a nagygyűlés célja az volt: fölrázni az alvót, ébrentartani a szunnyadót, tettekre serkenteni a tettekben késlekedőt, acélosítani a gyenge és erőtlent akaratot, elárasztani az öntudat balzsamát, mely erőssé teszi a gyengét, bátorrá a félőt és elszánttá a gyávát.

Nem tudjuk, vajon mindezt elérte-e a nagygyűlés? De tegyük fel, hogy igen. És ha igen, milyen képet mutatna a jelen? Remek, szép kép tárulna szemünk elé. A népszövetség 500 tagja felszökött 2000 tagra. A kath. kör tagjainak száma 177 röl 500-ra emelkedett. A „Brassói Ujlap“ előfizetőinek száma 2000 lett. Megalakult a férfikongregáció 100 taggal. A felnőtt lányok hasonló intézménye nem bírja befogadni a jelentkezők számát. Plebánia templomunk nagyobbitásán török fejüket az illetékes körök, mert a látogatók száma hihetetlenül emelkedett. A kath. iskolák parallel osztályért kérelmeztek, mert minden kath. család feltétlenül ragaszkodik a vallásos neveléshez. A plebános annyi pénzadományt kapott templomfűtési, beszerzett harang és oltár adósságok törlesztésére, hogy a többléltől Bolonyában templomot fog építeni. A Brassói Ujlap munkatársai oly tömegesen keresik fel a szerkesztőséget, hogy legrövidebb időn belül az Ujlap 36 oldalra növi ki magát. Zsurokon és összejöveteleken a „keresztény szellem“ annyira kidomborodik, hogy minden értékcikket stbt. kizárólag keresztényeknekél vásárolnak. A jelszavaik: keresztény csak keresztény ujságot olvasson, kereszténynél vásároljon stb...

A keresztény gondolat tettekben nyilvánul. Minden katolikus nő belépett a nőegyletbe, vetekednek az oltár-egyleti szellem táplálásában. Az anonim levélírók önkénynt jelentkeznek és bánják jellemtelen tettüket. A kereszténysze-

retet hősies példákban kezd kialakulni: a megszólást, rágalmat, megvetést már csak hirtől ismerik. Egymáshoz járunk, sőt ha valakinek a tiszteletére összejövetelet rendeznek, azok járnak elől a megjelenésben, akik másfelé voltak ugyanaznapra hivatalosak.

A kötelelességtűdás most tartja diadalutját, az egész vonalon megszűntek a panaszok, mindenki első óhajt lenni a katolikus, keresztény és karitatív munkában. A plebánia valóságosan ostromállapotnak van kitéve, mert mindenki a nagygyűlés hatása alatt áll és van. Mozgalom indult az irányban is, hogy a keresztény gondolkodású polgárok keresztény párttá egyesüljenek és úgy szerezzenek érvényt a keresztény felfogásnak. A népszövetségi takarékpénztár részvényjegyzésében a tolokodás oly nagy, hogy rendőri beavatkozás kellett a rend fenntartása érdekében.

A vezetőség felbuzdulva a keresztény gondolatól, elhatározta már, hogy ez év szeptemberében megnyitja a katolikus internátust.

Egy szóval Brassó városában a keresztény gondolat a virágzás korát éli.

Az egészben csak az baj, hogy mindez nem úgy van.

Bár így volna!!

## NAPIHIREK.

**Társas vacsora Szélyes Dénes tiszteletére.** Abból az alkalomból, hogy gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök Szélyes Dénes főgimnáziumi tanárt szentszéki tanácsossá nevezte ki, a brassói r. k. főgimnázium tanári kara társas vacsorát rendezett tiszteletére a Schuster féle sétatéri vendéglő nagytermében. A tanári kar az ünnepelet kívánságára teljes szűk körben óhajtotta ezt rendezni, de azon tisztelői, kik erről tudomást szereztek, szép számban jelentek meg a társasvacsorán. Az első felköszöntőt a tanári kar nevében Bordeaux Árpád tanár mondotta, kiemelve benne Szélyes Dénesnek úgy tanári, mind papi érdemeit. Felköszöntőt mondottak még az ünnepeletre Tersztyánszky Sándor s Meisel József apátplebános. Meisel József Kőlcze Károly üritette ki poharát. Az összegyűlt vendégeket Tersztyánszky Sándor üdvözölte. A kedélyes este a éjjeli órákban ért véget.

**Adomány.** Bordeaux Árpádné a Szent Antal Napközi Gyermekotthon részére 7 koronát adományozott főzés megváltás címen. Fogadja adományáért ez uton is a vezetőség hálás köszönetét.

**Filharmonikus hangverseny.** A brassói filharmonikus társaság f. hó 11-én, szerdán este 8 órakor tartja ezidei II. hangversenyét a Vigadó nagytermében. Az estélyen kizárólag Brahms művei kerülnek előadásra a következő sorrend szerint: 1.) D-dur simfonia (2. szám) 4 tételben a) allegro nou troppo b) adagio c) allegretto. d) allegro con spirito. 2.) D-dur hangverseny, négy tételben. 3.) Akadémiai ünnepi nyitány. Az 1 és 3 számot a filh. társaság, a 2. számot pedig Moorec Magda dublini hegedűművész adja elő zenekar kísérettel. A hangversenyre, melynek erkölcsi sikerét a filh. zenekar jó hirneve s a közreműködő angol művész előnyös, kritikái előre biztosítják, felhívjuk olvasóink figyelmét. Jegyek a Zeidner-féle könyvkereskedésben kaphatók.

A türkösi templom és iskola javára f. hó 7-én nagyon jól sikerült műsoros táncestélyt rendeztek a négyfalui róm. katolikuskok. A műsor első pontja Fejér János dijnok, Odor Miklós gör. kel. tanító és Zsigmond B. Gyula r. k. kántor tanító nagy tetszéssel fogadott vonós triója volt, akik két gyönyörű klasszikus darab, és egy népdal egyveleg eljátszásával gyönyörködtették a szép számú közönséget. Majd „A fogházban” című 1 felvonásos katonai bohózat vidámitotta a jelenlévőket, melyet a műkedvelők igazi odaadással és nagy ügyességgel játszottak. A műsor fénypontját Farkas Imre „A vén cigány” című melodramája képezte élő képek kíséretében. Igazi műélvezettel figyelte a közönség Erdélyi Anna r. k. tanítónő szavalatát és ifj. Kádas József zongora játékát, melynek végén szerénységük ellenére is a tapsviharban ismételt meg kellett jelenjenek az élőképek szereplőivel együtt a közönség előtt. „Eljegyzés akadályal” c. 2 felvonásos vígjáték volt az utolsó pont, melyben sok szereplő ügyes alakítása hangos nevetésre fakasztotta, még a legkomolyabbakat is. Az egész műsor különben még a hivatásos kritikusok elismerését is kiérdemelte, s a különféle nemzetiségű, műveltségű és vallású közönség kö.ében nemes közhangulatot eszközölt. — És ez a hangulat csak erősödött az ifjúság jó kedvű táncá alatt. A jótékony célra felülfizetések is voltak. Pálffy János hitoktató 2 kor. Ruzs János jegyző 2 kor. Borovics Mária 2 kor. Demes Péter 3 kor. Szabó vendéglős 5 kor. Kádas József 1 kor. Lécz János 2 kor. N. N. 1 kor. 40 fill. Koszta Döme 50 fill. Gödri Rózsika 50 fill. amit a jótékony cél érdekében köszönettel nyugtáztunk.

**Vörös Kereszt bál.** A brassói Vörös Kereszt egyesület február hó 11-én tartja meg szokásos bálját a Redout összes termeiben. A meghívókat a rendezőség már ki is bocsajtotta. Kik tévedésből meghívót nem kaptak, de arra igényt tartanak, forduljanak e kívánsággal akár telefonon, akár személyesen a főispáni titkárhoz a délelőtti órákban.

**Wlassics Önképzőkör előadása.** A brassói állami polgári leányiskola Wlassics Önképzőkörre folyó hó 16-án, hétfőn este 5—10-ig táncal egybekötött előadást tart, melyre a nagyérdemű közönséget meghívja.

**Keresztény-szociális nagygyűlés.** Budapest. Február 15-én d. u. 3 órákor a régi országház üléstermében keresztény-szocialista nagygyűlés lesz a következő napirenddel: Dr. Giesswein Sándor: Elnöki megnyitó. Dr. Baranski Gyula ügyvéd, fővárosi bizottsági tag: A főváros szociálpolitikája. Koszoru Imre: Vidéki munkásviszonyok. Kriegs-Au Emil: A munkásnők szervezkedése. Huszár Károly országgyűlési képviselő: Mit akarunk elérni? Haller István országgyűlési képviselő: A munkásság a magyar közgazdaságban.

**Uj ut a Gyilkostóhoz.** Csik vármegye gyergyói részén van a Gyilkostó gyönyörű természeti csoda Gyergyószentmiklóstól néhány kilométernyire. Most épül ott egy ut, a gyergyószentmiklós—békási vonal, amelynek párhát egész Európában nem lehet találni. Ez az alagútból kijövő ut szédületes magasságról: kétszáz méternyi légvonalnyi utat egy kilométerre kifejtve tesz meg a sziklák oldalán vizesékek és természetalkotta kőkapuk között haladó, sziklába vágott ut, négy szerpentinnel kiképezve jut le a Pokoltorka nevű helyhez. Ez az ut egy kilométeres és előreláthatólag százötvenezer koronába kerül.

**Érdekes statisztika.** Olvasom az 1910. évi népszámlálás adataiból készült 1911. év statisztikai évkönyvét. Ide iktatjuk ez érdekes részletet, a magyarság és románság számarányáról nálunk Erdélyben. A lakosság számát tekintve, a szoroson vett erdélyi vármegyékben és törvényhatósági városokban a románság és magyarság állása a következő: Alsófehér vármegyében 39,107 magyar, 171,483 román; Beszterce-Naszódban 10,737 magyar, 87,564 román; Brassóban 35,372 magyar, 35,091 román; Csikban 125,888 magyar, 18,032 román; Fogarásban 6466 magyar, 84,436 román; Háromszékben 123,518 magyar, 22,963 román; Hunyadban 52,720 magyar, 271,963 román; Kisküküllőben 34,902 magyar, 55,585 román; Kolozsban 60,735 magyar, 153,717 román; Kolozsvár városban 50,704 magyar, 7562 román; Maros-Tordában 111,376 magyar, 70,192 román; Marosvásárhelyen 22,790 magyar, 1717 román; Nagy-Küküllőben 18,474 magyar, 60,381 román; Szében megyében 10,159 magyar, 113,672 román; Szolnok-Dobokában 52,181 magyar, 189,443 román; Torda-Aranyosban 44,630 magyar, 125,668 román; Udvarhely megyében 118,458 magyar, 2840 román lakik.

**Meghívó.** A Brassói ker. szoc. szakszervezetek 1914. évi febr. hó 15-én (vasárnap) este 8 órákor, az „Iparegylet” (Gewerbeverein) nagytermében zártkörű álarcos mulatságot rendeznek, munkanélküli és utisegély alap javára. Belépő-díj: Személy-jegy 1.20 kor., Család-jegy (3 személyre) 3. — kor. Jegyek előre válthatók Hubert Hedwig és Társa könyvkereskedésében, Dánér Lajos Hosszu-utca 44 szám alatti cipészüzletében, a vigalmi bizottság tagjainál és este a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hirlapilag nyugtáztatnak. — Azon hölgy aki a legszebb és azon férfi, aki a legcsunyább maszk lesz, egy-egy értékes jutalomban részesülnek.

## Táviratok.

### Tisza és az oláh paktálások.

Budapest febr. 10. Tisza hivatalos nyilatkozatában kijelenti, hogy őt osztrák körök semmiféle utasítással az oláh tárgyalásokra vonatkozólag nem látták el.

### Albán püspök a királynál.

Bécs, febr. 10. Colecci albán püspököt Őfelsége ma kihallgatáson fogadta. A püspök azt mondta, hogy egész Albánia türelmetlenül várja már azt a napot, amelyen a fejedelem Albán földre fog érkezni.

### Szerbia és a Vatikán.

Belgrád, feb. 10. Szerbia és a Vatikán közt a concordátum ügyében folyó tárgyalások megszakadtak, mert a vatikánból kijelentették, hogy ebben az ügyben mindaddig nem tárgyalhatnak Szerbiával, míg Magyarország és Ausztria protektorátusának kérdése az Albán katolikusok fölött el nem dől.

### Oroszlán az Alpokban.

Grätz, febr. 10. Az Alpok osztrák részében egy admonti vadász egy oroszlánt lőtt. Valószínű, hogy ez az oroszlán volt a környék parasztjainak réme hónapokon keresztül.

### A görög trónörökös nősülése.

Athén, febr. 10. Félhivatalos értesítés szerint a trónörökös nem sokára jegyet vált a román király leányával, Erzsébet hercegnővel.

### Az ellenzéki pártok tanácskozása.

Budapest, febr. 10. A szövetkezett ellenzéki pártok tanácsa vasárnap ülést tartott, amelynek tárgyát az ellenzéki pártoknak a képviselőház ülésén való részvétele képezte. A kérdésben nem határoztak, hanem a legközelebbi napokban az ügyet újból megbeszélés tárgyává fogják tenni.

### Wied herceg Rómában.

Róma, febr. 10. Wied herceg éjjel 11 órákor ide érkezett.

### Panama a Panama-csatorna építésénél.

Panama, febr. 10. A csatorna építés kezelésének az igazgatóját óriási visszaélések miatt letartóztatták.

### A képviselőház ülése.

Budapest febr. 10. A képviselőház mai ülésén az elnök bejelenti, hogy Szmrecsányinak a kizárása mai napon lejárt. A miniszterelnök törvényjavaslatot terjeszt be a Hrazitzky János grófi család örökös főrendiházi tagságáról. A Ház elfogadja az egységes váltó jog szabályozása tárgyában benyújtott törvényjavaslatot. Az ülés végén Tisza válaszolni fog a közmunka tanács tagjainak a játékbank ügyében történt szereplésük miatt előterjesztett interpellációra.

### Házassági hírek a szerb trónörökös-ről.

Belgrád febr. 10. Udvari körökben azt beszélük, hogy a trónörökös pétervári tartózkodása készülő házasságával van összefüggésben.

Egyik hír szerint a cár leányát készül elvenni, a másik tudósítás úgy szól, hogy Mária Antonia mecklenburgi hercegnő lesz a menyasszonya.

### Von Bergmann & Co. Zetschen.

## Steckenpferd liliumtejszappan

elérhetetlen hatású szeplők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerő levéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogériákban, illatszert és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintén páratlan hatású női kézpolásra a Bergmann „Manera” liliumkrémje, mely ubusokban 70 f.-ért mindenütt kapható.

## Lázár Mór

### Weisz-Mihály-u. 3.

#### Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstmű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstműt, órákat be-cserél u'akkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

#### Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,

Fekete-utca 33. Megbízhatóan készítminden e szakmába vágó munkát.

#### Asztalosok:

Kiss Balázs,

Közép-utca 24. Épület- és butorasz-talos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

#### Butorraktarak:

Zachariás Márton,

Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Tele-fon interurbán 492.

#### Cipészek:

Ardeleán Szilárd,

Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,

Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyer-mek cipők nagy raktára. Megren-deléseket, javításokat gyorsan esz-közöl.

Borsovitzky Lajos,

Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermekcipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,

Kapu-utca 25. sz. alatt Saját készit-ményű és kész férfi-, női- és gyer-mekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,

Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-cipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

#### Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,

Hirsch r-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iúszter, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

#### Drogériák:

Kraft és Herberth,

ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

## Ajánlható cégek Brassóban:

#### Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,

Kolostor-utca 9. Uri és női divat-áruház. Az összes bluzokat és nap-ernyőket minden árban kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendők-ben és fehérneműekben.

#### Éttermek:

Európa szálló étterme,

Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kötő italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

#### Gyertyagyárak:

Peteu János,

Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

#### Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,

Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-rangu kivitel, jutányos árak.

Kósa Albert,

Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,

Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-zet. Katonai felszerelések raktára.

Szűcs György,

Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-zati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

#### Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,

Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-zoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

**Vésnök Náhmaier**  
**Ferencz**  
Brassó, Weisz Mihály-utca 17. sz.

**Készít pecsétnyomókat, cimereket, monogramokat érc és email-táblákat, címtáblákat és ruggyantabélyegzőket.**

#### Fényképészek:

Kovács Sándor,

Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskoppal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

#### Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszelende,

Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-világítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókar-ban tartása elvállaltatik.

#### Gépraktárak:

Wetzel Ottó,

Weisz Mihály-utca 30. Saját me-chanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffennrad és Kosmos-kerékpárok.

#### Kárpitosok:

Vajda Gyula,

Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat min-den stílusban.

#### Hefegyártók:

Incze Károly,

Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tar-tozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,

Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cik-kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladónak árendemény.

#### Hefeüzletek:

R. Mihaletz utóda,

Kapu-utca 13. Első brassói kefe-üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-ban és kicsinyben. Viszontelárusítók a. engedményben részesülnek.

#### Közsörüs és késesek:

Durighello L.,

Kapu-utca 16. Első brassói mü- és homoru közsörüs motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan esz-közöltetnek.

#### Hőtelgyártó:

Hertrich József,

Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladónak árendemény.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

**JANCSIKA M.**

**BRASSÓ, Vasut-utca 17.**  
szerezhetők be.

Legujabb divatu kizárólag Scherg-féle gypaju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

#### Mechanikus:

Littmann Róbert,

Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gra-mofon javító műhely.

#### Női fodrászok:

Ludovica Soos,

Hirsch-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfize-tésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép ki-vitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

#### Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,

Hirsch-utca 6.

#### Szűcsök:

Szabó Béni,

Kórház-utca 11. Szörmeáruk javi-tását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeáruk készítését új szörmek-ből legutolsó divat szerint készi-tek mérsékelt árban. Raktáron tar-tok különféle szörmeket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

#### Vegytisztítók:

Schmitz József,

Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csapkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

#### Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,

(Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

#### Vésnökök:

Sole Lipót,

Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogrammok és a sza-badalmazott marhalevél-szárzabé-lyegző készülékek gyártója. Kolos-tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 5. Alapítva 1879-ben Telefon 5—23.

## Hortobágyi Lipót

fűszer-, csemege- és vegyeskereskedése

Brassó, Kut-utca 8. sz.

**Szolid kiszolgálás mellett kapható:** cukor, kávé, fűszer-áru; bor, sör, édesített italok, ásványvizek. — Tea, rum, cu-korkca, csokoládé, kora zöldség, gyümölcs, ételízesítő és tü-zelőfa — a legjutányosabb áron. — Különleges készítője kovászos és ecetes uborkának és sarvált káposztának, melyekből mindenkor raktárt tart. Telefon 430.

## Balázs K.

férfiszabó üzlete

Brassó, Tehén-piac 7. sz.

(Nagy József-féle ház.)

Nagy raktár honi- és angol szövetek-ben. Elsőrendű munkakivitel. Szolid ár.

Gránit-, syenit-, márványipar és köcsiszoló gyár.

## NAGY JÓZSEF, Brassó, Kut-utca 50. sz.

Elvállal: mindennemű építőmunkát, sirköve-vek, mauzoleumokat, mindennemű stílusban. Bárhonnan nyert ajánlatból 10 százalékot engedményeznek.

Száll: mindennemű butormárvány munkát. Modern gépberendezés folytán olcsó árak. Saját márvány-mésző és trachit-bányák.

Gazdagon felszerelt sirkőraktárból, hol az eladás nagyban és kicsinyben történik, szállítok a t. szaktársaknak egyes darabokat gyári áron.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.